

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



P.E. Duvoisin

# MALENTENDANTS ...

## retrouvez le plaisir de vivre!

AUDIOPROTHÉSISTES + BREVET FÉDÉRAL

Fournisseurs agréés AI/AVS

Ph. Estoppey



# CENTRE ACOUSTIQUE RIPONNE

LAUSANNE

CONSULTATION GRATUITE  
SUR RENDEZ-VOUS

RUE DU TUNNEL 5 • Tél. 021/320 61 34

Succursales:

LA CORRECTION AUDITIVE

RENEVS

Rue de la Mèbre 8 • Tél. 021/635 45 00

YVERDON

Rue du Midi 13 • 024/425 32 30

## Bénéficiaires de PC AVS!

Avez-vous besoin d'une pause ou de vacances?



Pour Fr. 20.- par jour\*  
en pension complète.

## Béthel

vous offre un environnement convivial à deux pas du château de Blonay, dans un cadre magnifique face au Lac et aux Alpes.

Béthel est un établissement **non médicalisé, pour court séjour.** Nous disposons de 16 chambres à 1 lit et de 3 chambres à 2 lits.

\* **Prix sans PC/AVS Fr. 75.-** par jour.

Fondation Chrétienne de Béthel, 1807 Blonay, Chemin du Lacuez 4  
Tél. 021 943 06 17 – Fax 021 943 06 18

Site internet: [www.maisondebethel.ch](http://www.maisondebethel.ch) E-mail: [fondationbethel@gmx.ch](mailto:fondationbethel@gmx.ch)

## Baignoire avec porte

Notre baignoire « Princesse » avec porte vous redonnera le Confort et la Sécurité du bain. Fini le temps où le rebord de votre baignoire était un danger. Par sa forme très compacte elle est également adaptée à de petites salles de bain. Plusieurs formes de baignoires dans notre catalogue



**ROYAL**  
Seniorenprodukte

Badener Str. 585, CH-8048 Zürich

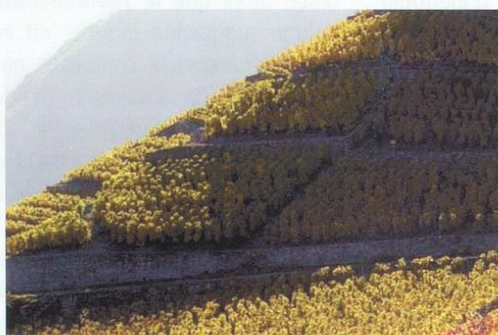
Demande gratuite de notre catalogue:

**08 00 -55 66 44**

FULLY  
LES VILLAGES



## Sentier viticole au cœur du terroir valaisan



Découvrez le chemin des vignes et des guérites, la forêt de châtaigniers et son sentier didactique, le sentier-nature Les Follatères ou encore les promenades balisées à flanc de coteau accessibles à chacun.

Dégustez un verre de petite arvine à l'hôtel-restaurant de Fully!

Par transport public  
avec billet combiné RailAway de mai à octobre 2003

[www.fully.ch](http://www.fully.ch)  
[www.railaway.ch](http://www.railaway.ch)

**Fully Tourisme**

Rue de l'Eglise 54  
1926 Fully  
tél. et fax: 027 746 20 80  
[ot.fully@span.ch](mailto:ot.fully@span.ch)



Switzerland is yours

